



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3772
25 April 1997

CHINESE

第三七七二次会议逐字记录

1997年4月25日星期五,下午12时40分
在纽约总部举行

主 席: 蒙特罗先生

(葡萄牙)

成员国: 智利

埃吉古伦先生

中国

刘结一先生

哥斯达黎加

因塞拉女士先生

埃及

阿瓦德先生

法国

蒂埃博先生

几内亚比绍

卡布拉尔先生

日本

佐藤先生

肯尼亚

马胡古先生

波兰

沃索维克兹先生

大韩民国

崔先生

俄罗斯联邦

加季洛夫先生

瑞典

奥斯瓦尔德先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

威尔姆舒斯特女士

美利坚合众国

罗森斯托克先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午12时40分开会

通过议程

议程通过。

克罗地亚局势

秘书长关于联合国普雷维拉卡观察团的报告(S/1991/311)

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国普雷维拉卡观察团的报告,即文件S/1997/311。

在安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会审议了1997年4月14日秘书长关于联合国普雷维拉卡观察团的报告(S/1997/311),对普雷维拉卡局势基本上没有进展感到失望。

“安全理事会关切的是,秘书长的评估指出,虽然局势基本稳定,但是若干新的事态发展导致该地区的紧张局势加剧。安理会特别关切的是,报告中述及,当事各方无视安理会先前表示的关注和要求,继续违反非军事化制度,包括调动克罗地亚共和国的重型武器和特种警察以及南斯拉夫联邦共和国海军的一艘导弹艇进入非军事区。

“安全理事会呼吁当事各方不采取任何挑衅行动,停止侵犯非军事区,并与联合国军事观察员充分合作。

“安全理事会还注意到,秘书长的报告指出,在采纳秘书长1996年12月31日的报告(S/1996/1075)所述1996年5月联合国军事观察员提出的改善该地区安全的实际备选办法方面,没有任何进展。安理会再次呼吁双方采纳这些实际备选办法以期早日加以实施,在军事观察员巡逻的地区排除地雷,停止干扰军事观察

员的行动自由,并停止阻挠观察员执行任务。

“安全理事会呼吁克罗地亚共和国和南斯拉夫联邦共和国依照1996年8月23日在贝尔格莱德签署的《关系正常化协定》,本着《联合国宪章》和睦邻关系的精神,通过双边谈判解决普雷维拉卡争议问题。

“安全理事会强调信任和支持联合国军事观察员的工作。安理会感谢军事观察员以及提供人员和其他形式支助的会员国。

“安全理事会将继续处理此案。”

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为S/PRST/1997/23。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

下午12时45分散会